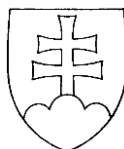


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č: 7629-43215/2021/Jur/370240105/Z4

V Nitre dňa 26. 11. 2021



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **CHEMOLAK a. s., Továrenská 7, 919 04 Smolenice, IČO: 31 411 851** zo dňa 10. 09. 2021, doručenej Inšpekcii dňa 10. 09. 2021 na základe výzvy č. 7629-22927/2021/Jur/370240105/Z4 zo dňa 28. 06. 2021, ktorá vyplynula z vykonanej environmentálnej kontroly č. 16/2021/Z, vo veci zmeny č. 4 integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke „**Nová varňa živíc**“ podľa § 33 ods. 1 písm. f) zákona o IPKZ v súčinnosti s § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a doplnia integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 4056/OIPK-945/05-Kč/370240105 zo dňa 12. 07. 2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 12. 08. 2005 v znení neskorších zmien a doplnení:

- č. 7459-29587/2010/Gaj/370720105/Z1 zo dňa 08. 10. 2010,
- č. 9089-48202/2019/Jur/370240105/Z2 zo dňa 19. 12. 2019,
- č. 1300-3584/2020/Tit/370240105/Z3 zo dňa 05. 02. 2020

(ďalej len „povolenie“, resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Nová varňa živíc“
(ďalej len „prevádzka“)

kategorizovanej v Zozname priemyselných činností v Prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom: **4.1.b) Výroba organických chemikálií, ktorými sú organické zlúčeniny obsahujúce kyslík, ako sú alkoholy, aldehydy, ketóny, karboxylové kyseliny, estery a zmesi esterov, acetáty, étery, peroxidy, epoxidové živice**

pre prevádzkovateľa: **CHEMOLAK a.s.**
sídlo: **Továrenská 7, 919 04 Smolenice**
IČO: **31 411 851**

nasledovne:

1. V povolení sa v kapitole **I. Inšpekcia súčasne v integrovanom povolení: vkladá nový odsek e)** v nasledovnom znení:

„e) Inšpekcia podľa § 33 ods. 1 písm. f) zákona o IPKZ prehodnocuje a aktualizuje podmienky integrovaného povolenia z dôvodu uverejnenia dokumentu **„VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2017/2117/EÚ z 21. novembra 2017, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pri veľkovýrobe organických chemikálií“** (ďalej len „Dokument o BAT“).“

2. V povolení v časti **III. Podmienky povolenia, C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník** sa vkladá nový bod **11.** v nasledovnom znení:

„11. Prevádzkovateľ je povinný v lehote od **08. 12. 2021** prevádzkovať prevádzku v súlade **s vykonávacím rozhodnutím komisie (EÚ) 2017/2117/EÚ z 21. novembra 2017, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pri veľkovýrobe organických chemikálií**, nasledovne:

- 11.1. Na obmedzenie emisií oxidu uhoľnatého a nespálených látok zo zariadení na procesné spaľovanie/procesný ohrev do ovzdušia je prevádzkovateľ povinný zabezpečiť optimalizované spaľovanie.
- 11.2. Prevádzkovateľ je povinný v zariadeniach na procesné spaľovanie/procesný ohrev používať ako palivo zemný plyn.
- 11.3. Prevádzkovateľ je povinný na obmedzenie zaťaženia znečisťujúcimi látkami odvádzanými na konečné čistenie odpadových plynov a na zvýšenie efektívnosti využívania zdrojov používať vhodnú kombináciu týchto techník na spracovanie prúdov odplynov:
 - a) zhodnotenie a využitie prebytočného alebo vzniknutého vodíka
 - b) zhodnotenie a využitie organických rozpúšťadiel a nezreagovaných organických surovín

- c) využitie použitého vzduchu
 - d) zhodnotenie HCl mokrou výpierkou na následné použitie
 - e) regenerácia H₂S regeneračnou amínovou výpierkou na následné použitie
 - f) techniky na obmedzenie strhávania tuhých a/alebo kvapalných látok.
- 11.4. Prevádzkovateľ je povinný na obmedzenie zaťaženia znečisťujúcimi látkami odvádzanými na konečné čistenie odpadových plynov a na zvýšenie energetickej efektívnosti odvádzať z procesov do spaľovacej jednotky prúdy odplynov s dostatočnou výhrevnosťou. BAT 8a a 8b majú prednosť pred odvádzaním prúdov odplynov z procesov do spaľovacej jednotky.
- 11.5. Prevádzkovateľ je povinný na obmedzenie emisií organických zlúčenín vypúšťaných do ovzdušia používať jednu z týchto techník alebo ich kombináciu:
- a) kondenzácia
 - b) adsorpcia
 - c) mokrá vypierka
 - d) katalytický oxidátor
 - e) tepelný oxidátor.
- 11.6. Prevádzkovateľ je povinný na obmedzenie emisií tuhých znečisťujúcich látok vypúšťaných do ovzdušia používať jednu z týchto techník alebo ich kombináciu:
- a) cyklón
 - b) elektrostatický odlučovač
 - c) textilný filter
 - d) dvojstupňový prachový filter
 - e) keramický/kovový filter
 - f) mokré odlučovanie prachu.
- 11.7. Prevádzkovateľ je povinný na obmedzenie objemu odpadových vôd, zaťaženia znečisťujúcimi látkami vypúšťanými na vhodnú konečnú úpravu (obvykle biologické čistenie) a emisií vypúšťaných do vody používať stratégiu integrovaného spracovania odpadových vôd a ich čistenia, ktorá zahŕňa vhodnú kombináciu techník integrovaných do procesu, techník na spätné získavanie znečisťujúcich látok pri zdroji a techník predúpravy na základe informácií poskytovaných v súpise prúdov odpadových vôd špecifikovaných v záveroch o BAT CWW.
- 11.8. Prevádzkovateľ je povinný na zvýšenie efektívnosti využívania zdrojov regenerovať a opätovne použiť organické rozpúšťadlá.
- 11.9. Prevádzkovateľ je povinný na zabránenie vzniku odpadu alebo ak to nie je možné, na zníženie množstva odpadu odvádzaného na zneškodnenie používať vhodnú kombináciu týchto techník:
- a) pridávanie inhibítorov do destilačných systémov
 - b) minimalizácia tvorby zvyškov s vysokou teplotou varu v destilačných systémoch
 - c) materiálové zhodnocovanie (napr. destiláciou, krakovaním)
 - d) regenerácia katalyzátorov a adsorbentov
 - e) použitie zvyškov ako paliva.
- 11.10. Prevádzkovateľ je povinný na zabránenie vzniku alebo obmedzenie emisií pri nesprávnej funkcii zariadenia používať všetky tieto techniky:
- a) Identifikácia kritických zariadení
 - b) Program spoľahlivosti majetku pre kritické zariadenie
 - c) Záložné systémy pre kritické zariadenie.

- 11.11. Prevádzkovateľ je povinný na zabránenie vzniku alebo obmedzenie emisií do ovzdušia a vody za iných ako bežných prevádzkových podmienok vykonať opatrenia úmerné významnosti možných únikov znečisťujúcich látok:
- pri operáciách spúšťania a vypínania zariadenia;
 - za iných okolností (napr. pri pravidelnej a mimoriadnej údržbe a čistení jednotiek a/alebo systému na spracovanie odpadového plynu) vrátane okolností, ktoré by mohli ovplyvniť riadne fungovanie zariadenia.“

3. V povolení v časti **III. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 2. Kontrola priemyselných odpadových vôd**, sa v bode 2.2. text v znení:

„Spôsob odberu vzoriek – sledovať koncentračné hodnoty v 24 hodinovej zlievanej vzorke, získanej zlievaním minimálne 25 čiastkových vzoriek rovnakého objemu odoberaných v rovnakých časových intervaloch počas 24 hodín. Koncentračná hodnota v ukazovateľoch AOX a NEL sa sleduje v bodovej vzorke.

Vyhodnotenie vzoriek: povolené koncentračné hodnoty možno prekročiť maximálne do výšky 1,2 – násobku povolenej koncentračnej hodnoty okrem ukazovateľov AOX a NEL, kde hodnoty kvalifikovanej bodovej vzorky musia byť vždy v súlade so stanoveným limitom.“

nahrádza novým textom v nasledovnom znení:

„Spôsob odberu vzoriek – sledovať koncentračné hodnoty v 24 hodinovej zlievanej vzorke, získanej zlievaním minimálne 25 čiastkových vzoriek rovnakého objemu odoberaných v rovnakých časových intervaloch počas 24 hodín, okrem ukazovateľov AOX a NEL. Koncentračná hodnota v ukazovateľoch AOX a NEL sa sleduje v bodovej vzorke.

Vyhodnotenie vzoriek: povolené koncentračné hodnoty kvalifikovanej vzorky musia byť vždy v súlade so stanoveným limitom.“

4. V povolení v časti **III. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 2. Kontrola priemyselných odpadových vôd**, sa v bode 2.2. text v znení:

„Spôsob odberu vzoriek – sledovať koncentračné hodnoty v 24 hodinovej zlievanej vzorke, získanej zlievaním minimálne 25 čiastkových vzoriek rovnakého objemu odoberaných v rovnakých časových intervaloch počas 24 hodín.“

nahrádza novým textom v nasledovnom znení:

„Spôsob odberu vzoriek – sledovať koncentračné hodnoty v 24 hodinovej zlievanej vzorke, získanej zlievaním minimálne 25 čiastkových vzoriek rovnakého objemu odoberaných v rovnakých časových intervaloch počas 24 hodín, okrem ukazovateľa NEL. Koncentračná hodnota v ukazovateli NEL sa sleduje v bodovej vzorke.“

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 4056/OIPK-945/05-Kč/370240105 zo dňa 12. 07. 2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 12. 08. 2005, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Nová varňa živíc“, v znení neskorších zmien a doplnení a ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú v p l a t n o s t i.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **CHEMOLAK a.s., Továrenská 7, 919 04 Smolenice, IČO: 31 411 851** (ďalej len „prevádzkovateľ“) zo dňa 10. 09. 2021, doručenej Inšpekcii dňa 10. 09. 2021, vo veci zmeny č. 4 integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu uverejnenia dokumentu „**VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2017/2117 z 21. novembra 2017, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pri veľkovýrobe organických chemikálií**“ a potreby prehodnotenia a aktualizácie podmienok integrovaného povolenia podľa § 33 ods. 1 písm. f) zákona o IPKZ, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „**Nová varňa živíc**“.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Správne konanie sa začalo dňom 29. 06. 2021 dorúčením výzvy Inšpekcie č. 7629-22927/2021/Jur/370240105/Z4 zo dňa 28. 06. 2021 prevádzkovateľovi na predloženie žiadosti o zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku. Následne bola dňa 10. 09. 2021 doručená žiadosť prevádzkovateľa zo dňa 10. 09. 2021 o zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti, priložených príloh zistila, že podanie obsahuje všetky náležitosti potrebné pre konanie a z uvedeného dôvodu podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ listom č. 7629-34475/2021/Jur/370240105/Z4 zo dňa 21. 09. 2021 upovedomila účastníkov konania a dotknutý orgán o začatí správneho konania vo veci zmeny č. 4 integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „**Nová varňa živíc**“ a určila **30-dňovú lehotu** na vyjadrenie odo dňa doručenia tohto upovedomenia.

Inšpekcia ďalej v upovedomení uviedla, že nariadi ústne pojednávanie, ak účastník konania požiada o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote, alebo ak dôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi, alebo ak prípadné pripomienky účastníkov konania budú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom.

Pretože žiadny z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadali, ani nenastal žiaden z prípadov uvedených v predchádzajúcej vete, Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustila od ústneho pojednávania.

Inšpekcia zároveň v upovedomení upozornila, že na neskôr podané námietky neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť. V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani dotknutý orgán nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V upovedomení o začatí konania Inšpekcia v súlade s ustanovením § 11 ods. 5 písm. b) zákona o IPKZ oznámila účastníkom konania a dotknutému orgánu, že do žiadosti spolu s prílohami je možné nahliadnuť (robiť z nej kópie, odpisy, výpisy) na Inšpekcii po predchádzajúcom dohodnutí termínu na mailovej adrese martin.jursa@sizp.sk alebo na telefónnom čísle 0949 006 525. V priebehu konania nepožiadali žiaden z účastníkov konania a ani dotknutý orgán Inšpekcii o nahliadnutie do spisu.

Vzhľadom na to, že sa nejednalo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia po dobu najmenej 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej po dobu 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti k možnosti vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a úradnej tabuli obce, prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom, podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ.
- ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

V stanovenej **30 dňovej lehote** na vyjadrenie nebolo na Inšpekcii doručené žiadne stanovisko účastníkov konania a ani dotknutého orgánu.

Inšpekcia následne podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní dala listom č. 7629-43025/2021/Jur/370240105/Z4P zo dňa 15. 11. 2021 možnosť účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia a určila **lehotu 5 dní** na uplatnenie svojich pripomienok a námietok, na vyjadrenie sa k podkladu rozhodnutia a k spôsobu jeho zistenia s možnosťou navrhnúť jeho doplnenie v určenej lehote odo dňa doručenia oznámenia.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania nezaslal svoje stanovisko a ani vyjadrenie.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je prehodnotenie a aktualizácia podmienok povolenia podľa § 33 ods. 1 písm. f) zákona o IPKZ z dôvodu uverejnenia právne záväzného aktu Európskej únie o záveroch o najlepších dostupných technikách – Vykonávacieho rozhodnutia Komisie (EÚ) 2017/2117/EÚ z 21. novembra 2017, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pri veľkovýrobe organických chemikálií.

Zároveň Inšpekcia v rozhodnutí určila prevádzkovateľovi podmienky vyplývajúce z požiadaviek BAT, ako aj lehotu ich plnenia (4 roky od zverejnenia v úradnom vestníku EÚ). Inšpekcia vychádzala aj z údajov z environmentálnej kontroly a jej výsledkov uvedených v Správe o environmentálnej kontrole č. 16/2021/Z zo dňa 05. 05. 2021. Do povolenia boli zapracované len BATy, ktoré sú uplatniteľné pre prevádzku, neboli riešené špecifické závery BAT, ktoré nie sú pre tento typ výroby určené.

Pri prehodnocovaní podmienok povolenia Inšpekcia zistila, že mnohé z BAT techník sú v prevádzke uplatňované už v súčasnosti a zahrnuté do podmienky povolenia. BAT techniky, ktoré prevádzkovateľ doposiaľ v prevádzke neuplatňoval a je povinný ich uplatniť, Inšpekcia zapracovala do podmienok integrovaného povolenia.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia zároveň v bodoch 3. a 4. výrokovej časti upravila podmienky týkajúce sa spôsobu odberu vzoriek vypúšťaných odpadových vôd z prevádzky a ich vyhodnocovaní v súlade s požiadavkami Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 269/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd v znení neskorších predpisov.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrenia dotknutého orgánu zistila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie

prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu možno podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Bc. Ing. Vladimír Poljak
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. CHEMOLAK a.s., Továrenská 7, 919 04 Smolenice
2. Obec Smolenice, Obecný úrad, SNP 52, 919 04 Smolenice

Dotknutým orgánom a organizáciám (po nadobudnutí právoplatnosti):

3. Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, Kollárova 8, 917 02 Trnava
 - štátna správa v odpadovom hospodárstve
4. – štátna vodná správa
5. – štátna správa ochrany ovzdušia